

**SUPPLEMENT**

TO

**The Ceylon Government Gazette,**

**PART III.**

**FRIDAY, JULY 24, 1903.**

**NOTICE UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES, 1897, 1899, AND 1900.**

TAKE notice, that unless within three months from the 24th day of July, 1903, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned or in any one or more of such lands, make claim in person or in writing to the said lands or any of them or to some interest therein to the Special Officer appointed under section 28 of "The Waste Lands Ordinances, 1897, 1899, and 1900," at his office at Hill House, Mutwal, Colombo :

Such Special Officer, in pursuance of the powers vested in him by the said Ordinances, will declare by writing under his hand that the said lands or such of them, as to which no claim has been made, are the property of the Crown.

J. G. FRASER,  
Special Officer.

*Description of Lands referred to.*

The following lots situated in the village of Panditaporuwa in the Kandaboda pattu, in the Matara District of the Southern Province, as described in the annexed certified tracings :—

I.  
Preliminary plan 83.

Lot.	Name of Land.	Extent.
A. R. P.		
24	Kalugalahena	4 0 27

on sheet O II, and bounded as follows: on the north by Kohilalahadeniya claimed by Randeniyage Babun and others; on the east by Kalugalahadeniya *alias* Pansaledeniya claimed by Kalugala Pansala and others, Kalugalahena claimed by ditto; on the south by Kalugalahena claimed by ditto; on the west by the village limit of Neralampitiya.

මේ 1903 ක්වු ජූලි මස 24 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම් වලට නොහොත් ඉන් එකකට නොහොත් වැඩිගණනකට යම් අයිතිවාසිකමක් තිබෙන යම් අයෙක් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මුඩුබිම් සම්බන්ධව වස 1897, 1899 සහ 1900 ආඥාපනත්වල 28 වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට පත්කරණු ලැබූ විශේෂ මහත්වරයානන්තාන්තේසේගේ කොලඹ මෝදර හිල් හවුස් කන්තෝරුවේදී උන්තාන්තේසේගේ ඉදිරිපිටට ඇවිත් පෙනීසිට හෝ ලියවිලිකින් එකී ඉඩම්වලට නොහොත් ඊට ඇති යම් කොටසකට කිසි අයිතිවාසිකමක් පෙන්වා සිටිනව නොයෙදුනොත්, එකී විශේෂ මහත්වරයානන්තාන්තේසේට ඉහතකී ආඥාපනත්වලින් ලැබී තිබෙන බලවල ප්‍රකාරයට, අයිති වාසිකම් නොකියාපූ එකී ඉඩම් එක්කෝ එයින් අයිතිවාසිකමක් ගණන්හැර දක්වනව නොයෙදුන සෑම ඉඩම් රාජසන්තක ඉඩම් හැටියට උන්තාන්තේසේගේ අත්සන ඇති ලියවිලිකින් උන්තාන්තේසේ විසින් ප්‍රකාශ කරණ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

ජේ. ඒ. ශ්‍රේෂර්,  
විශේෂ මහත්වරයානන්තාන්තේසේ.

ඉඩම්වල තොරතුරු.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ කන්දබොඩපත්තුවේ පත්විත පෝරුව යන ගම් පිහිටා තිබෙන මීට අමුණාපු සහතික සිතියම්වල පෙනෙන මෙහි පහත දක්වන බිම්කට්ටි, එනම් :—

I.

O II<sup>20</sup> සිතියම්පත්‍රයට අඩංගු වූ :—

මුල් සිතියම 83.

බිම්කට්ටිය.	ඉඩමේ නම.	බිම්තරම.
A. R. P.		
24	කළුගලහේන	4 0 27

මීට මාසිම—උතුරට රන්දෙනියගේ බවුන් සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන කොහිල ගහදෙතියද ; නැගෙනහිරට කළුපත් පත්තල සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන කළුපත්තල හේනේ දෙනිය නොහොත් පත්තලේ දෙනියද, එම අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන කළුපත්තල හේනද ; දකුණට එම අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන කළුපත්තල හේනද ; බස්නාහිරට නොරලම්පිටියේ ගම්ඉමද.

இவ்வறிவித்தலின் தெதியாகிய 1903 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு 24 ந்த தேதியிலிருந்து மூன்று மாதத்திற்குள்ளாக இத்தகைய விவரித்திருக்கும் காணிகளை அல்லது அக்காணிகளின் வெவறறையும் குறித்து உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 28 ம் பிரிவின்படி பாளான காணிகளின் சட்டங்களின் 1897, 1899, 1900 ம் வருஷங்களில் ஏற்படுத்திய குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர் மூன்பாக கொழும்பு முகத்தவாரம் கில் கவுஸ அவரது கந்தோரில் முகமுகமாய் அல்லது எழுத்து மூலமாய் தெரிபட்டு மேற்படி காணிகளை அல்லது அவற்றின் வெவறறையும் குறித்து யாதும் உரிமை அல்லது உடந்தை காண்டி யாதிருந்தால், மேற்சொல்லிய குறித்த உத்தியோகஸ்தராக தம்மில் சொல்லப்பட்ட கட்டணச்சட்டங்களினால் தனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவங்களைக்கொண்டு தன் கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகளை அல்லது அவைகளின் உரித்தைப் பேசப்பட்டவர்கள் வெளிப்பாடலில் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவார்.

ஜே. ஜி. பெரேராவர்,  
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணத்தின் மாத்தறை மூஸ்திரிக்கில் கந்தபொடபத்துவையைச்சேர்ந்த பண்டித்தப்போதுவே எனலும் கிராமத்திலுள்ள இத்தகைய சொல்லப்படும் காணித்துண்டுகள், அக்தாவது இத்தோடணத்துக் குறிக்கப்பட்டு உறுதப் படுத்திய டாப்புகளில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன :-

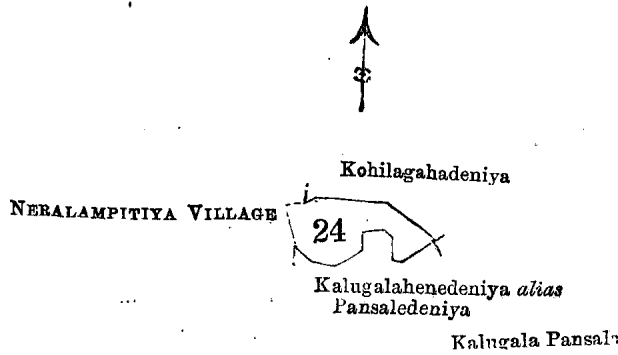
O<sup>20</sup> II. ம் அளவுக்கடதாசியில்,

I.

பிரதமபடத்து இலக்கம் 83.

தண்டு.	காணியினது பெயர்.	வீசாலம்.
24 ...	கலுகலகேன	ஏ. அ. ப.
		4 0 27

எல்லை, வடக்கு-றந்தெனியேகே பபுனும் சிலபேர்க்கும் உரித்துபேசும் கொணிலகாதெனிய; கிழக்கு-கலுகலகப்பள்ளும் சிலபேர்க்கும் உரித்துபேசும் கலுகலகேனதெனிய அல்லது பன்ஸலேதெனிய, மேற்சொல்லியவர்கள் உரித்துபேசும் கலுகலகேன; தெற்கு-மேற்சொல்லியவர்கள் உரித்துபேசும் கலுகலகேன; மேற்கு-தெறலப்பிட்டியுடைய எல்லை



Scale of 16 Chains to an Inch.

Situation: Panditaporuwa village in Kandaboda pattu.

Preliminary plan 83.

Lot.	Name of Land.	Extent.
24 ...	Kalugalahena ...	A. R. P. 4 0 27
	Sheet O <sup>20</sup> II.	

Surveyor-General's Office,  
Colombo, May 25, 1903.

P. D. WARREN,  
Assistant Surveyor-General.

II.

Preliminary plan 83.

Lot.	Name of Land.	Extent.
13 ...	Radahalagodamukalana alias Giragodamukalana ...	A. R. P. 7 1 11
14 ...	Do. ...	1 1 3
		<u>8 2 14</u>

on sheet O<sup>20</sup> II. and bounded as follows : on the north by Radahalagodawattehena claimed by Landege Abaran and others ; on the east by the village limit of Bamunumulla ; on the south by the village limit of Deiyandara ; on the west by Radahalagodawattehena claimed by Landege Abaran and others.

O<sup>20</sup> II சிவிலி பதுகை அபிஷ்டி :

இலக் கிவிலி 83.

சிவிலி பதுகை.	ஒவிலி பதுகை.	கிவிலி பதுகை.
13 ...	ரடாஹலாகொடமுகலானா லிஸா கிராகொடமுகலானா	ஏ. ர. ப.
	இலகலானா	7 1 11
14 ...	டொ	1 1 3
		<u>8 2 14</u>

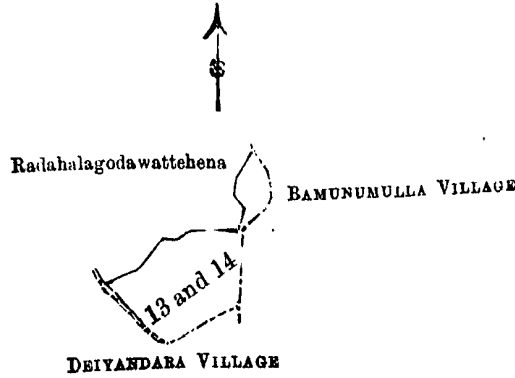
මෙම මාසිමි—ලකුරට ලන්දේගේ අවරන් සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන රදහල  
 ගොඩවත්තේන්ද; නැගෙනහිරට වැනුමුල්ලේ ගම්මුද; දකුණට දෙසියන්දර ගම්මුද; බස්  
 නාලුරට ලන්දේගේ අවරන් සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන රදහල ගොඩවත්තේ  
 නේන්ද.

Sheet 20 II. ම අනුකූලතා සිව්ව,

පිරිසිදු පටුමේ 83.

නම.	කාර්යය	විෂයය.
...	...	...
13	...	7 1 11
14	...	1 1 3
		8 2 14

எல்லை, வடக்கு-எந்தேகே அபரணம் சிலபேர்களும் உரித்துபேசும் நதாஹைலகொடவத்தேகேன; கிழக்கு-பழுது  
 முள்ளுடைய எல்லை; தெற்கு-தெய்யன்நருடைய எல்லை; மேற்கு-எந்தேகே அபரணம் சிலபேர்களும் உரித்துபேசும்  
 நதாஹைலகொடவத்தேகேன.



Scale of 16 Chains to an Inch.  
 Situation: Panditaporuwa village in Kandaboda pattu.  
 Preliminary plan 83.

Lot;	Name of Land.	Extent.
...	...	...
13	...	7 1 11
14	...	1 1 3
		8 2 14

Sheet 20 II.

Surveyor-General's Office,  
 Colombo, May 25, 1903.

P. D. WARREN,  
 Assistant Surveyor-General.